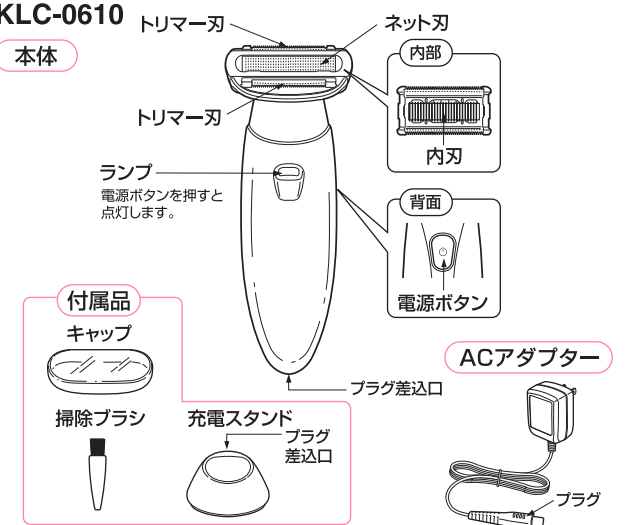


各部のなまえ



仕様	
■本体	
電 源	DC4.5V ニッケル水素電池
消費電力	2.7W
サ イ ズ	約53(W)x30(D)x147(H)mm (本体のみ)
質 量	約107g (本体のみ)
充電時間	約3時間
付 属 品	充電スタンド、掃除ブラシ、キャップ

10

充電のしかた

- 初めて使用する場合や長期間使用しなかった場合は、約3時間充電してください。
- 本機は、充電しながらのご使用はできません。充電完了後、コンセントからACアダプターを抜き、充電スタンドから取り外して、ご使用ください。



- 1 ACアダプターのプラグを充電スタンドのプラグ差込口に差し込みます。
※充電の際は必ず電源を切ってください。
 - 2 充電スタンドに本体をセットします。
 - 3 ACアダプターをコンセントに差し込みます。
※根元までしっかり差し込んでください。(充電中、電源ボタンは赤色に点滅します。)
- 本体に直接ACアダプターのプラグを差し込んで、充電できます。

- ※充電の目安
- 約3時間で充電が完了します。(電源ボタンが点灯します。)
- 1回のフル充電で約30分間使用できます。

※充電・ご使用中は、本体・ACアダプターが多少熱くなりますが、異常ではありません。※本機専用のACアダプター以外では充電しないでください。

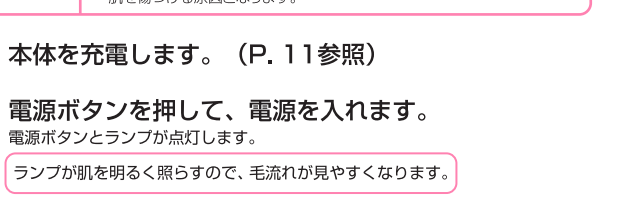
■ACアダプター (KTH-9006)	
入 力	AC100-240V 50/60Hz 共用
出 力	DC3.6V 0.5A
電源コードの長さ	約1.8m
プラグ形状	--@--+

充電完了後
コンセントからACアダプターを抜き、本体を充電スタンドから取り外します。

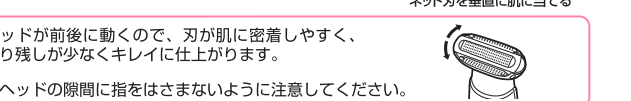
11

正しい使いかた

- 初めて使用する場合は、軽くなでるように試しぞりをしてください。
- ご使用前に必ず刃の状態(変形・破損など)を確認してください。
- 刃を肌に強く押し付けしないでください。
- 傷・湿疹・ほくろ・あざ・いぼ・吹出物がある部位、顔や肌のデリケートな部位には使用しないでください。



- 1 本体を充電します。(P. 11参照)
- 2 電源ボタンを押して、電源を入れます。
電源ボタンとランプが点灯します。
ランプが肌を明るく照らすので、毛流れが見やすくなります。
- 3 ■長い毛(5mm以上)の場合→トリマー刃を使用
トリマー刃を肌に軽く当て、毛流れに逆らうようにしてゆっくりと動かします。



- 短い毛の場合→ネット刃を使用
ネット刃全体を刃面を浮かせないように垂直に軽く肌に当て、ゆっくりとなでるように動かします。

使用後
電源ボタンを押して、電源を切ります。

12

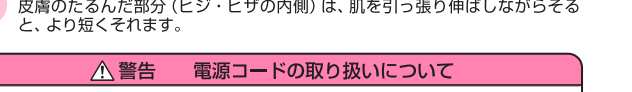
上手な使いかた

- 石けんぞりをする場合
石けんをよく泡立てて肌にのせて使用してください。
肌のすべりが良くなり、より短くそれます。
※石けんぞりをした後は、必ず刃のお手入れをしてください。(P. 14参照)
- 石けんぞりをしない場合
肌の汗や水気をよく拭きとってから使用してください。
肌が湿っているとすべりが悪く、そり残しの原因となります。

- シェービングクリーム・栄養クリーム・乳液は使用しないでください。
刃の目づまりの原因となります。
- 制汗防臭剤・デオドラント剤などと併用しないでください。
刃の腐食の原因となります。



- ※ワキ
皮膚が伸びるように腕を上げ、色々な方向へ。
- ※脚
足首からヒザに向かって。
- ※腕
毛流れの向きに逆らって。



- 電源コードの取り扱いについて
下記について、必ずお守りください。
断線し、ショート・発火・けがの原因となります。
●屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使用しない。
常にコードはゆるい状態でご使用ください。(図①)
(充電スタンド直下とACアダプター部でコードが極端に曲がって、かつ引っ張られた状態) (図②③)
●コードによじれをおこさない。(図④)
●本体や充電スタンドにコードを巻きつけ、収納しない。(図⑤)
※コードが異常に熱を持っているときは使用しない。

13

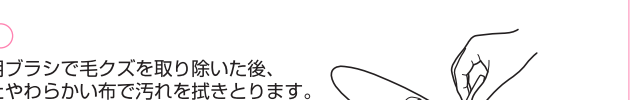
お手入れと保管のしかた

- 電源が切れていることを確認してください。
- ※お手入れ
刃
①刃を取り外します。



- ②水またはぬるま湯で、モクスや汚れを落とします。
お湯洗いが可能。(45℃以下)

- ②洗浄後、乾いたやわらかい布で水気を拭きとります。



- 本体
掃除用ブラシでモクスを取り除いた後、乾いたやわらかい布で汚れを拭きとります。

- ※保管
●お子様の手の届かないところに保管してください。
●浴室等、湿気の多いところや、直射日光の当たるところは避けてください。

14

故障かな?と思ったら

- 修理を依頼される前に以下の点をお調べください。

- こんな場合
点 検
処置のしかた

- 切れ味が悪くなった。
モクスなどがたまっていませんか?
刃のお手入れをしてください。(P. 14参照)

- 電源を入れても動かない。
充電されていますか?
約3時間充電してください。(P. 11参照)

- 充電できない。
プラグがプラグ差込口から抜けていませんか?
プラグをプラグ差込口に確実に差し込んでください。

- 充電できない。
ACアダプターがコンセントから抜けていませんか?
ACアダプターをコンセントに確実に差し込んでください。

- ★長年ご使用のボディーシェーバーの点検を!
愛情点検
ご使用中
●電源を入れても、ときどき運転しない時がある。
●コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
●運転中に異常な音がある。
●こげくさい臭いがする。
●その他の異常、故障がある。
このような症状の時は、故障や事故防止のため、電源を切り、コンセントからACアダプターを抜いて必ず販売店にご相談ください。

15

【アフターサービスについて】

- 1 保証書
●保証書は別途添付されています。
保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

- 2 修理を依頼されるとき
●保証期間中は
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。
保証の記載内容により無料修理いたします。

- 保証期間が過ぎているときは
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理致します。

- 3 補修用性能部品の保有期間
●ボディーシェーバーの補修用性能部品の保有期間は製造切後5年です。
補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

- 4 アフターサービスについてご不明の場合
●アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

- 保証書は別途添付されています。
保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

- 保証書は別途添付されています。
保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

16

MEMO

17

KOIZUMI

ボディーシェーバー KLC-0610 家庭用

取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。

保証書
別添



国内・海外両用

このたびはコイズミ ボディーシェーバーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、保証書が別途添付されています。お読みになられたあとも、保証書とともにお使いになる方がいつでも見られるところに大切に保管してください。

小泉成器株式会社

安全上のご注意

※ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

※ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

警告

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの

注意

誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

絵表示例と絵表示の意味

禁止

記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。

指示

記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになられた後は、お使いになる方がいつも見られるところに必ず保管してください。

警告

改造はしないでください。修理技術者以外の人は、修理をしないでください。
破棄するとき以外は、分解しないでください。
火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

禁止

子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使用しないでください。
感電・けがをする恐れがあります。

指示

次のような方は使用しないでください。
• アレルギー体質で皮膚の敏感な方
• 過度の日焼け・吹出物・かぶれなど肌にトラブルのある方
• 化学繊維でかぶれた経験のある方
• カミソリまけした経験のある方
使用中も万が一肌にトラブルが生じた場合は使用を中止してください。
お肌のトラブルはストレスや体質や内臓疾患、または化粧品なども原因として考えられますので、専門医にご相談ください。

禁止

傷・湿疹・ほくろ・あざ・いぼ・吹出物がある部位、顔や肌のデリケートな部位には使用しないでください。
肌を傷つける原因となります。

禁止

ACアダプターのコードやプラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるいときは使用しないでください。
感電・ショート・発火の原因となります。

禁止

ACアダプターのコードを傷付けたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、高温部に近づけたりしないでください。
コードが破損し、火災・感電の原因となります。

指示

プラグにピンやごみを付着させないでください。
感電・発火・ショートの原因となります。

警告

専用のACアダプターで、他の商品を使用したり、充電しないでください。また、専用のACアダプター以外での使用はしないでください。
異常発熱による発火・ショートの原因となります。

禁止

ACアダプターにコードを巻きつけないでください。
コードが断線し、火災・感電の原因となります。

指示

刃を取り外した状態で電源を入れないでください。
事故やけがの恐れがあります。

禁止

ACアダプターは、浴室や湿気の多いところでは使わないでください。保管しないでください。
感電・発火・ショートの原因となります。

指示

充電終了後は必ずACアダプターをコンセントから抜いてください。
火災・感電の原因となります。
使用時以外はACアダプターをコンセントから抜いてください。
けがややけど・絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。

禁止

初めてボディーシェーバーを使用する際は、軽く試しそりをしてください。
肌荒れなどトラブルの原因となります。

指示

必ず交流100-240Vで使用してください。（国内・海外両用）
火災・感電の原因となります。

注意

水につけたまま放置しないでください。また、浴室等、湿気が多いところで保管しないでください。
ショート・感電の原因となります。

禁止

落としたり、ぶついたりしないでください。
感電・発火の原因となります。

禁止

ワキや脚・腕のお手入れ以外の使用、頭髮・顔や乳幼児への使用は避けてください。
けがや故障の原因となります。

禁止

刃を肌に強く押し付けしないでください。
肌を傷つける原因となります。

指示

充電スタンドにヘアピンなどの金属物をのせないでください。
金属物が熱くなり、やけどの原因となります。

禁止

ぬれた手でACアダプターを抜き差ししないでください。
感電・ショート・発火の原因となります。

指示

ご使用の前に必ず刃の状態（変形、破損など）を確認してください。
肌を傷つける原因となります。

指示

ACアダプターを抜くときは、コードを持たずに必ず先端のACアダプターを持って引き抜いてください。
感電・発火・ショートの原因となります。

製品を廃棄するとき

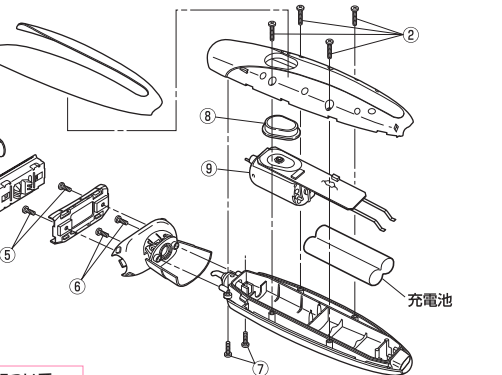
注意

●お客様による充電電池の修理、交換はできません。
●廃棄するとき以外は、製品を分解しないでください。

充電電池リサイクルにご協力を
このマークの商品には、充電電池を使用しております。充電電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われております。ご使用済の商品の廃棄に際しては、充電電池を取り出し、必ずプラスとマイナスの金属端子部にテープ等を貼って、リサイクルボックス設置の協力店または、特定の回収窓口へお持ちください。
詳細は、一般社団法人JBRCのホームページをご覧ください。
<http://www.jbrc.com>

廃棄する際の充電電池の取り出し方

電源を入れて、完全に動作しなくなるまで充電電池を放電させてからおこなってください。
ドライバーを使い、①～⑨の手順で分解してください。



本製品使用電池について
・使用電池：ニッケル水素電池
・公称電圧：DC4.5V
・数量：2個

ご使用前に

- Before using, please check the voltage and type of plug at your location. (ご使用前に、使用する国の電圧およびプラグの形状を確認してください。)
- Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose the A plug or C plug adaptor. (ご使用前に、電源コンセントの形状を確認して、接続プラグを選んでください。)
- Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country. (国によっては同一国内でも地域によって電圧プラグ形状が異なる場合がありますので、ご使用前に、電圧・プラグ形状を充分確認してください。)

海外使用の手引き

- 当商品は「AC100-240V」の地域で使用できます。
- ご使用前に、使用する国の電源コンセントの形状を確認してください。 ※世界の電圧とプラグの一覧は、7～8ページに掲載しています。
- 当商品をAタイプ適用外の国でご使用の際は、使用する国の電源コンセントにあった接続プラグをご用意ください。

Aタイプ	Bタイプ	B3タイプ	BFタイプ
商品のプラグ形状 ※そのまま使用できません。			
Cタイプ	Oタイプ	O2タイプ	SEタイプ

注) 国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、現地で充分お確かめのうえ、ご使用ください。
また、電圧・プラグの一覧に記載していない国は、プラグアダプターが異なりますので、現地のホテルなどにお確かめください。

世界の電圧とプラグ

地 域・国 名	Area・Countries	電 圧 Voltage	プラグPlug	地 域・国 名	Area・Countries	電 圧 Voltage	プラグPlug
アフガニスタン	Afghanistan	220	B, B3, C, SE	ホンジュラス	Honduras	110	A
インド	India	115/230/240	B, B3, BF, C, SE	ボリビア	Bolivia	110/220	A, C, SE
インドネシア	Indonesia	127/220/230	A, B, B3, BF, C, SE	メキシコ	Mexico	120/127/230	A, C, SE
カンボジア	Cambodia	120/220	A, C	アイスランド	Iceland	230	B, C, SE
シンガポール	Singapore	115/230	A, B, B3, BF, C	アイルランド	Ireland	230	A, B, B3, BF, C, SE
スリランカ	Sri Lanka	230	B, B3, BF, C	イギリス	England	230/240	B, B3, BF, C
タイ	Thailand	110/220	A, B, B3, BF, C	イタリア	Italy	125/220	A, C, SE
台湾	Taiwan	110/220	A, C, O	オーストリア	Austria	230	B3, BF, C, O, SE
韓国	Korea	110/220	A, C, SE	オランダ	Netherlands	230	B, C, SE
北朝鮮	PRK	110/200/220	A, B, B3, BF, C, O, SE	ギリシャ	Greece	230	B, B3, C, SE
中国	China, Rep.	110/220	A, B, B3, BF, C, O, SE	グリーンランド	Greenland	220	C
日本	Japan	100	A	ジブラルタル	Gibraltar	230/240	B, B3, BF, C
ネパール	Nepal	115/220	A, B, B3, BF, C, SE	スイス	Switzerland	230	A, B, C, SE
バングラデシュ	Bangladesh	230	B, B3, C	スウェーデン	Sweden	230	B, C, SE
バングラ	Bali Is	110/220	A, B, B3, BF, C	スペイン	Spain	127/220	A, C, SE
パキスタン	Pakistan	110/230	A, B, B3, C	ロシア共和国	Russia	127/220	A, B, C, SE
ミャンマー	Myanmar	230	B, B3, BF, C, SE	チェコ共和国/スロバキア共和国	Czech Rep./Slovak Rep.	220	B, C, SE
フィリピン	Philippines	120/230/240	A, B, B3, C, O	デンマーク	Denmark	230	C
ブータン	Bhutan	230	C	ドイツ	Germany	127/230	A, C, SE
ブルネイ	Brunei	240	B3, BF	ノルウェー	Norway	230	C, SE
ベトナム	Vietnam	110/220	A, BF, C, SE	ハンガリー	Hungary	220	C, SE
ホンコン	Hong Kong	200/220	B, B3, BF, C	フィンランド	Finland	120/230	A, B, C, SE
マカオ	Macao	115/127/220	A, B, B3, BF, C, SE	フランス	France	127/230	A, C, O, SE
マレーシア	Malaysia	240	B, B3, BF, C, SE	ブルガリア	Bulgaria	110/220	A, C, SE
モンゴル	Mongol	220	B, B3, C	ベルギー	Belgium	127/230	A, B, C, SE
ラオス	Laos	220	C, SE	ポーランド	Poland	220	B, B3, C
アメリカ	U.S.A	120	A	ポルトガル	Portugal	230	B, B3, BF, C, SE
ハワイ	Hawaii	120	A	マルタ	Malta	240	B3, BF, C
カナダ	Canada	120/240	A, BF	マルジョルカ島	Majorca Is	127/220	A, C
テキサス	Texas	120/240	A, O	モナコ	Monaco	127/220	A, B, C, SE
アルゼンチン	Argentina	220	BF, C, O, SE	ユーゴスラビア	Yugoslavia	220	C, SE
ウルグアイ	Uruguay	220	B3, BF, C	ルーマニア	Romania	220	C, SE
エクアドル	Ecuador	115/120/220	A, B3, C, O	ルクセンブルグ	Luxembourg	127/220	A, C, SE
エル・サルバドル	El Salvador	110/220	A, B3, BF	ボスニア	Bosnia	220	C, SE
キューバ	Cuba	110/220	A, BF, C	クロアチア	Croatia	220	C, SE
グアテマラ	Guatemala	120/240	A, BF, C	マケドニア	Macedonia	220	C, SE
コスタ・リカ	Costa Rica	120/240	A, BF, C, O, SE	モルドバ	Moldova	127/220	A, C, SE
コロンビア	Colombia	120/150	A	ラトビア	Latvian	127/220	A, C, SE
ジャマイカ	Jamaica	110/220	A, B3, BF, C	オーストラリア	Australia	240/250	O
スリナム	Surinam	127/220	A, C, SE	グアム	Guam	120/240	A, BF, O
チリ	Chile	220	B3, BF, C, SE	サイパン	Saipan	110	A
ドミニカ共和国	Dominican Rep.	110/220	A, BF, C	ソロモン諸島	Solomon Is.	240	B, B3, O
ニカラグア	Nicaragua	120/240	A, BF, C	タヒチ島	Tahiti Is	110/220	A, C
ハイチ	Haiti	110/220	A, BF, C	トンガ王国	Tonga	240	O
バーレーン諸島	Virgin Is.	120/240	A, BF, C	ニューカレドニア	New Caledonia	220	B, B3, C, O, SE
パミューダ	Bermuda	115/120/230	A, BF	ニュージーランド	New Zealand	230/240	O
バハマ	Bahamas	120/240	A, BF, C, SE	バブアニューギニア	Papua New Guinea	240	O
パナマ	Panama	120/240	A, BF	フィジー	Fiji	120/240	A, B, C, O
パラグアイ	Paraguay	220	A, C, SE	アラブ首長国連邦	United of Arab Emirates	220/240	B, B3, BF, C
ブラジル	Brazil	127/220	A, C, SE	イエメン民主人民共和国	Yemen	230	B3, BF, C
プエルトリコ	Puerto Rico	120/240	A, BF, C	イスラエル	Israel	230	C, O, SE
ベネズエラ	Venezuela	120	A	イラク	Iraq	220	B, B3, BF, C, SE
ペルー	Peru	220	A, C, SE	イラン	Iran	230	BF, C, SE

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合及び法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。
〈利用目的〉
お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせ及び修理対応のみを目的として使用させていただきます。
尚、この目的のために小泉成器株式会社及び関係会社で上記個人情報を利用することがあります。
〈業務委託の場合〉
上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。
ご意見・ご質問について

お客様相談窓口

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

ナビダイヤル

0570 (07) 5555

ナビダイヤル (全国共通番号)

修理に関するお問い合わせ

東日本修理センター

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL. 048 (718) 3340 FAX. 048 (718) 3350

ナビダイヤル

0570 (05) 8888

ナビダイヤル (全国共通番号)

西日本修理センター

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番96号 TEL. 06 (6613) 3145 FAX. 06 (6613) 3196

ナビダイヤル

0570 (05) 8888

ナビダイヤル (全国共通番号)

部品に関するお問い合わせ

部品センター

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番96号 TEL. 06 (6613) 3211 FAX. 06 (6613) 3299

ナビダイヤル

0570 (00) 3211

ナビダイヤル (全国共通番号)

小泉成器株式会社
〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

受付時間：平日9：00～17：30
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2013年10月現在(所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)